

## Regolamento

### Torneo di qualificazione per “CORDIAL-CUP” U-13 (Esordienti) juniorTeam St. Martin•Moos 12 aprile 2026

**Organizzatori:** juniorTeam St. Martin•Moos e  
HG Sportpromotion, Hans Gröbler  
Ringstr. 39, D 92361 Bergau

Le gare si svolgeranno rispettivamente alle norme del VSS (lega provinciale dell'Alto Adige).  
Ogni gara verrà condotta da arbitri qualificati.  
Il pallone ufficiale di gara sarà il pallone ADIDAS, misura 5-light.  
**ATTENZIONE:** il torneo ha carattere amichevole!

#### **Località di svolgimento del torneo:**

Campo comunale Prantachweg 1; 39010 – San Martino in Passiria (BZ), Italia.

#### **Atleti ammessi:**

U-12/13 (Esordienti)      Data di nascita: 2013/2014  
Ragazze possono giocare con data di nascita 2012.

Tutti i giocatori devono essere tesserati ufficialmente.

Tutti i tesserini ovvero la stampa digitale delle autorizzazioni (per l'intera squadra) e i moduli d'iscrizione per il „Cordial-Cup“ (con assegnazione di numeri di maglia per ogni giocatore a priori) devono essere consegnati alla dirigenza all'inizio del torneo stesso. Verranno effettuati controlli ed appelli durante il torneo da parte degli arbitri.

È consentito l'utilizzo di giocatori ospiti. Ogni giocatore deve presentare la nulla osta prima dell'inizio del torneo.

Se un giocatore non risulta iscritto regolarmente al torneo verrà squalificato e la propria squadra perderà ogni punto acquisito.

#### **Squalifiche:**

A parere dell'arbitro, durante la partita, egli potrà punire un giocatore con una squalifica temporanea di 2 minuti. Allo scadere di essa il giocatore potrà essere inserito nuovamente in gara.

Se l'arbitro espelle un giocatore estraendo il cartellino rosso, comporterà la squalifica per tutto il restante torneo e la notifica ufficiale alla lega della propria squadra.

HG-Sportpromotion

Ringstraße 39, 92361 Bergau, Telefon: +49 9181 261036  
Mobil: +49 172 8369704, Mail: [info@hg-sport.de](mailto:info@hg-sport.de)  
Sparkasse Nürnberg, IBAN DE58 7605 0101 0005 5712 52  
BIC SSKNDE77XXX

#### **Sostituzioni durante la gara:**

Durante ogni gara le squadre potranno effettuare a gioco fermo 4 sostituzioni (indifferentemente da portiere o giocatore). Ogni atleta sostituito potrà comunque essere riutilizzato e fatto entrare nella stessa gara.

#### **Abbigliamento da gara:**

La prima squadra citata nell'accoppiata del tabellone decide il colore della maglia. A pari colore della maglia la seconda squadra citata deve cambiare la maglia o indossare delle casacche messe a disposizione dell'organizzatore.

#### **Tempo di gioco:**

Preliminari:	20 minuti <b>senza</b> cambio campo
Gare per piazzamento:	20 minuti <b>senza</b> cambio campo
Quarti di finale:	20 minuti <b>senza</b> cambio campo
Semifinale:	2x10 minuti <b>con</b> cambio campo
Finale:	2x10 minuti <b>con</b> cambio campo

#### **Tabella di marcia:**

Si gioca con 11 giocatori (10+1 portiere) su un campo regolare a undici.

La prima squadra citata gioca sempre da sinistra a destra, che verrà definito dall'organizzatore prima dell'inizio del torneo.

I preliminari, ovvero la fase a gironi è composta da 4 gruppi da 4 squadre. Ogni squadra affronterà ogni altra squadra all'interno del proprio girone. Per ogni vittoria si riceveranno 3 punti, 1 punto a ciascuna squadra per il pareggio e 0 punti per la sconfitta.

Se alla fine della fase a girone due o più squadre si trovano a parità di punti il piazzamento verrà determinato in ordine delle seguenti criteri:

- lo scontro diretto
- differenza reti
- gol fatti
- calci di rigore dai 11 metri.

Nel caso che più di due squadre sono a pari punti, decide una classifica avulsa sul piazzamento finale del girone.

#### **Classificazione dei campi sportivi:**

Campo 1 = erba naturale

Campo 2 = erba sintetica

#### **Gare di piazzamento:**

Le squadre arrivate 4° di ogni girone giocano una partita per i posti 13-16.

Le squadre arrivate 3° di ogni girone giocano una partita per i posti 9-12.

Le squadre arrivate 1° e 2° nei gironi giocano i quarti di finale.

Le rispettive vincenti giocano le semifinali. Le squadre perdenti giocano ancora una gara per i posti 5 – 8.

Le squadre vincenti delle semifinali avanzeranno in finale, mentre i perdenti si affronteranno in una gara per il 3° e 4° posto.

Tutte le suddette sono gare secche. Se alla fine del tempo regolare ci sarà parità si passa subito ai calci di rigore dai 11 metri. In tutti i calci di rigore ogni squadra ha 3 tiri a disposizione. In caso di parità dopo 3 tiri i restanti giocatori in campo a fine gara batteranno dei calci di rigore sino al primo errore, ovvero a sistema K.O. Se dopo 11 tiratori non si è ancora giunti a una decisione, la procedura ricomincia con gli stessi giocatori, proseguendo a sistema K.O..

La classifica finale dei posti individuali 15/16, 13/14, 11/12, 9/10, 7/8 e 5/6 sarà determinata dal risultato dell'ultima partita di piazzamento:

#### **Per il confronto dei risultati sono determinanti i seguenti criteri:**

1. risultato più alto dopo i tempi regolamentari
2. stesso risultato - più gol segnati:  
3:1 è meglio di 2:0 o 1:2 è meglio di 0:1
3. pareggio, punteggio dopo i calci di rigore dai 11 metri

#### **Vincite in palio:**

La squadra vincente del torneo si qualifica automaticamente per il “Cordial-Cup 2026” a Tirolo (Austria) dal **22-25.05.2026**, dove riceverà inoltre un buono di € 300,00 per l'alloggio e il soggiorno durante la suddetta manifestazione.

Le prime 4 squadre classificate riceveranno una coppa. Inoltre, tutti i giocatori delle prime 3 squadre riceveranno una medaglia oro, argento e bronzo.

Inoltre, tutte le squadre riceveranno un piccolo souvenir nell'occasione della cerimonia di premiazione.

#### **Commissione del torneo:**

Per chiarimenti o incongruenze durante il torneo, un comitato composto dall'organizzatore ed un dirigente accompagnatore della squadra che organizza e ospita la manifestazione deciderà sul da farsi.

**Decisioni dell'arbitro sono decisioni che non possono essere riveduti dalla commissione del torneo!**

#### **Spogliatoi:**

La società organizzatrice mette a disposizione gli spogliatoi. Chiediamo comunque comprensione se gli spazi saranno ristretti, visto l'elevato numero di atleti partecipanti.

Per eventuali furti o danni la società organizzatrice non risponderà.

**Mangiare e bere:**

La società organizzatrice proporrà un'ampia offerta tra pasti e bevande salutari a prezzi molto economici, affinché nessuno avrà necessità di portare cibo da casa.

Non è permesso l'uso di macchine da caffè e barbecue di qualsiasi tipo.